

Il portale della formazione professionale

Questo portale dei cantoni riporta informazioni complete sulla formazione professionale in Svizzera. Presenta il sistema della formazione professionale in generale e affronta tematiche specifiche che interessano gli utenti target. I contenuti sono selezionati e allestiti in collaborazione con la Confederazione, con i servizi e le istituzioni competenti.

Link alle sottosezioni

Il portale [formazioneprof.ch](http://www.formazioneprof.ch) si articola in sottosezioni che possono essere facilmente linkate da altre pagine o siti internet, con o senza l'indicazione «www». In genere, i link ai contenuti del portale sono tematici e portano alla sottosezione corrispondente. Questo permette di proporre contenuti sempre aggiornati. Sconsigliamo di inserire link diretti in quanto non possiamo garantire la disponibilità dei documenti da scaricare (cfr. anche l'ultima pagina «Modifiche»).

Caso particolare: i promemoria

Nel caso dei promemoria, è possibile inserire un link alle sottosezioni della pagina www.memo.formationprof.ch o un link diretto ai singoli promemoria. In questo modo garantiamo che il nome del file non venga modificato e che i promemoria vengano designati in base alla seguente convenzione:

tedesco: {cammino}mb{Merkblattnummer}.pdf (<http://www.berufsbildung.ch/download/mb2.pdf>)

francese: {cammino}am{numéro aide-mémoire}.pdf (<http://www.formationprof.ch/download/am2.pdf>)

italiano: {cammino}memo{numero promemoria}.pdf (<http://www.formazioneprof.ch/download/memo2.pdf>)

Contatto per domande sui link o sul portale:

Anna Scheidiger, Settore media formazione professionale,
formazioneprof@csfo.ch, Tel. 031 320 29 18

Panoramica delle sottosezioni:

Contratto di tirocinio e rapporto di formazione – www.ct.formazioneprof.ch

Il contratto di tirocinio valido in tutta la Svizzera ed il rapporto di formazione valido per tutte le professioni

Il contratto di tirocinio in varie versioni elettroniche ed il formulario per il rapporto di formazione.

Promemoria – www.memo.formazioneprof.ch

Una selezione di temi che riguardano la formazione professionale

I promemoria ufficiali dei Cantoni – circa 23 – sono orientati alla pratica; contengono informazioni sintetiche e evidenziano le eventuali possibilità d'azione.

Lessico della formazione professionale – www.les.formazioneprof.ch

Versione online con possibilità di passare da una lingua all'altra

Il lessico descrive i principali concetti della formazione professionale e contempla 200 voci. È uno strumento di riferimento per i formatori, gli specialisti della formazione professionale e le persone in formazione. Grazie alla possibilità di passare da una lingua all'altra è anche un prezioso ausilio alla traduzione.

Manuale per la formazione degli apprendisti in azienda – www.mfa.formazioneprof.ch

Lo strumento di lavoro indispensabile per le aziende formatrici

La pagina fornisce ausili pratici in formato elettronico come liste di spunta, formulari e promemoria. Tra gli argomenti trattati vi sono ad esempio la procedura di selezione dei candidati («Scelta e assunzione»), i rapporti interpersonali sul posto di lavoro («Primo giorno – prima settimana di lavoro»), la formazione e l'apprendimento in azienda («Formare e apprendere in azienda»).

Persona in formazione – www.pif.formazioneprof.ch

Guida del tirocinio

Un riferimento per le aziende formatrici e le persone in formazione. L'opuscolo ufficiale dei Cantoni sul tema del contratto di tirocinio serve da orientamento pratico lungo tutto l'apprendistato.

Qualità della formazione professionale – www.qbb.formazioneprof.ch

QualiCarte – lo strumento di gestione e di lavoro delle aziende formatrici. La carta della qualità contribuisce ad assicurare la qualità ed a sviluppare la formazione in azienda.

QualCI – per la valutazione della qualità dei corsi interaziendali. QualCI permette di riconoscere potenziali di miglioramento e di perfezionare progressivamente la formazione.

Formazione professionale di base di due anni con certificato federale – www.cfp.formazioneprof.ch

Informazioni sulla formazione biennale creata nel 2004

Raccolta delle informazioni più importanti: linee guida dell'UFFT, raccomandazioni, promemoria, schede informative sulle singole professioni e link.

Formazione per formatori di apprendisti in azienda – www.ffaa.formazioneprof.ch

Il percorso per l'ottenimento di un certificato o di un diploma

Per formare apprendisti in azienda è necessario aver seguito una formazione pedagogica. Qui trovate il programma quadro d'insegnamento dell'UFFT, il piano di formazione del CSFP e ulteriori informazioni dei Cantoni.

Procedure di qualificazione – www.pq.formazioneprof.ch

Coordinamento per le procedure di qualificazione

Su incarico dei Cantoni il settore Procedure di qualificazione del CSFO organizza e accompagna l'elaborazione della documentazione d'esame. Questa rubrica contiene anche una serie di documenti utili per gli uffici interessati.

Insieme dei media specializzati PANORAMA – www.panorama.ch

Newsletter e rivista specializzata

La newsletter quindicinale e la rivista specializzata riportano informazioni sulla formazione professionale, sull'orientamento professionale e didattico, sulla consulenza di carriera e sul mercato del lavoro.

Rinvio al sito ufficiale.

Link sulla formazione professionale – www.links.formazioneprof.ch

L'elenco dei siti proposto da formazioneprof.ch

Link ai siti di autorità e di organizzazioni del mondo del lavoro, a materiali per l'insegnamento, a istituti e offerte di formazione professionale di base ecc.

Elenco delle professioni UFFT – www.bbt.admin.ch

Panorama di tutte le professioni riconosciute dall'UFFT

Formazione professionale di base (AFC, CFP), formazione professionale superiore, programmi quadro d'insegnamento approvati, piani di formazione e corsi di studio post-diploma delle scuole universitarie professionali

Rinvio al sito ufficiale dell'UFFT.

Uffici cantonali della formazione professionale – www.ufp.formazioneprof.ch

L'elenco completo ed aggiornato

Tutti gli uffici cantonali della formazione professionale con indirizzo, numero di telefono e link ai relativi siti.

Shop – www.shop.formazioneprof.ch

CSFO Edizioni, Settore media formazione professionale

Informazioni di base sul sistema svizzero della formazione professionale. Strumenti di lavoro per la pratica della formazione professionale.

Certificati – www.certificati.formazioneprof.ch

Certificati di formazione professionale di base (AFC, CFP, MP)

Attestato / Diploma per formatori professionali e tessera di legittimazione per le persone in formazione

Queste informazioni sono destinate ai responsabili degli uffici cantonali della formazione professionale, degli istituti che organizzano i corsi e delle scuole professionali.

Rubrica info – www.info.formazioneprof.ch

Testi e immagini riguardanti i prodotti e i nostri servizi

I «comunicati» informano sui contenuti e forniscono indicazioni bibliografiche e editoriali. La rubrica riporta anche foto ad alta risoluzione e presentazioni Powerpoint.

Modifiche

La fusione tra il portale www.formazioneprof.ch e alcuni contenuti del sito www.csfp.ch è stata ultimata. **Importante:** i link nelle sottosezioni al sito www.csfp.ch restano attivi. I link al portale [formazioneprof.ch](http://www.formazioneprof.ch) possono quindi essere attivati progressivamente.

Le sottosezioni di berufsbildung.ch – formationprof.ch – formazioneprof.ch

TEMI	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
Contratto di tirocinio + rapporto di formazione	www.lv.berufsbildung.ch	www.ca.formationprof.ch	www.ct.formazioneprof.ch
Promemoria	www.mb.berufsbildung.ch	www.am.formationprof.ch	www.memo.formazioneprof.ch
Lessico della formazione professionale	www.lex.berufsbildung.ch	www.lex.formationprof.ch	www.les.formazioneprof.ch
Manuale per la formazione degli apprendisti in azienda	www.hb.berufsbildung.ch	www.mfe.formationprof.ch	www.mfa.formazioneprof.ch
Documentazione formazione professionale	www.doku.berufsbildung.ch	* www.docu.formationprof.ch	* www.docu.formazioneprof.ch
Fatti e cifre	www.fz.berufsbildung.ch	www.fd.formationprof.ch	* www.fc.formazioneprof.ch
Persona in formazione	www.lp.berufsbildung.ch	www.pef.formationprof.ch	www.pif.formazioneprof.ch
Qualität der Berufsbildung	www.qbb.berufsbildung.ch	www.qfp.formationprof.ch	www.qfp.formazioneprof.ch
Rete di aziende formatrici	www.lbv.berufsbildung.ch	* www.ref.formationprof.ch	* www.raf.formazioneprof.ch
Formazione professionale di base di due anni	www.eba.berufsbildung.ch	www.fpi2.formationprof.ch	www.cfp.formazioneprof.ch
Formazione per formatori di apprendisti in azienda	www.klbb.berufsbildung.ch	www.cffe.formationprof.ch	www.ffaa.formazioneprof.ch
Procedure di qualificazione	www.qv.berufsbildung.ch	www.pq.formationprof.ch	www.pq.formazioneprof.ch
Insieme dei media specializzati PANORAMA	www.panorama.ch	www.panorama.ch	
Link sulla formazione professionale	* www.links.berufsbildung.ch	* www.liens.formationprof.ch	* www.links.formazioneprof.ch
Uffici della formazione professionale	www.afb.berufsbildung.ch	www.ofp.formationprof.ch	www.ufp.formazioneprof.ch
Shop	www.shop.berufsbildung.ch	www.shop.formationprof.ch	www.shop.formazioneprof.ch
Certificati	www.ausweise.berufsbildung.ch	www.attestations.formationprof.ch	www.certificati.formazioneprof.ch
Rubrica info	www.info.berufsbildung.ch	www.info.formationprof.ch	www.info.formazioneprof.ch

* in costruzione

Edizione 10.2009

Rubrica info: www.info.formazioneprof.ch

CSFO | Casa dei Cantoni | Speichergasse 6 | Casella postale 583 | 3000 Berna 7
Telefono 031 320 29 00 | Fax 031 320 29 01 | formazioneprof@csfo.ch | www.csfo.ch

www.formazioneprof.ch

Schweizerisches Dienstleistungszentrum Berufsbildung | Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung SDBB
Centre suisse de services Formation professionnelle | orientation professionnelle, universitaire et de carrière CSFO
Centro svizzero di servizio Formazione professionale | orientamento professionale, universitario e di carriera CSFO